



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

31 March 2016

Russian

Original: Spanish

Семьдесят первая сессия

Пункт 113(d) первоначального перечня*

Выборы для заполнения вакансий

во вспомогательных органах и другие

выборы: выборы четырнадцати членов

Совета по правам человека

Письмо Постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 22 марта 2016 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь сообщить Вам о том, что правительство Республики Гватемала приняло решение выдвинуть кандидатуру Гватемалы для участия в выборах в состав членов Совета по правам человека на период 2017–2019 годов, которые должны быть избраны на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в ноябре 2016 года.

В связи с этим правительство Республики Гватемала имеет честь настоящим представить список добровольных обязательств и обещаний, принятых на себя в целях поощрения и защиты прав человека в соответствии с положениями резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи. Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) Хосе Альберто Сандоваль

Посол

Постоянный представитель

* A/71/50.



Приложение к письму Постоянного представителя Гватемалы при Организации Объединенных Наций от 22 марта 2016 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Выдвижение Гватемалой своей кандидатуры в состав Совета по правам человека Организации Объединенных Наций на период 2017–2019 годов

Добровольные обязательства и обещания Гватемалы в области поощрения и защиты прав человека

Роль Гватемалы в деятельности по поощрению и защите прав человека

1. Для Гватемалы осуществление прав человека тесно связано с уважением демократии и верховенства права. Таким образом, укрепление международной системы прав человека является одной из первоочередных задач для правительства Республики и краеугольным камнем его внешней политики.
2. Гватемала полностью привержена цели консолидации и укрепления Совета по правам человека Организации Объединенных Наций как органа, занимающегося вопросами поощрения и защиты прав человека.
3. Гватемала убеждена в том, что важно поощрять высочайшие международные стандарты в области прав человека и содействовать их развитию путем активного участия в различных международных форумах по правам человека.

Вклад Гватемалы в деятельность в области прав человека на международном уровне

4. Руководствуясь целями своей внешней политики, Гватемала принимала и принимает активное участие в работе международных форумов по правам человека. Гватемала являлась членом Комиссии по правам человека в 1949–1951, 1967–1972, 1998–2003 и 2004–2006 годах и принимала действенное участие в ее работе, благодаря чему страна накопила большой опыт глобального решения проблем в области прав человека в разных регионах мира. Кроме того, Гватемала также была объектом пристального внимания со стороны Комиссии вплоть до 1997 года и до 2004 года сотрудничала с Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Гватемале (МИНУГУА).
5. В 2006 году Гватемала была избрана в Совет по правам человека Организации Объединенных Наций на период 2006–2008 годов, а затем в 2010 году на период 2010–2013 годов, что позволило ей и далее оказывать содействие обеспечению всеобщего уважения и защиты всех прав человека и основных свобод всех людей без каких-либо различий и на справедливой основе, а также способствовать укреплению Совета в качестве специального органа по правам человека Организации Объединенных Наций.
6. Гватемала поощряет высочайшие международные стандарты в области прав человека как в Совете, так и в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Она поддерживает инициативы в области прав человека, в частности касающиеся прав человека коренных народов и прав женщин, мигрантов, людей с ограниченными возможностями и пожилых людей; права на свободу слова; искоренения расовой дискриминации; защитников прав че-

ловека и наркотических средств и прав человека (Гватемала председательствовала на переговорах по резолюции 28/28 Совета по правам человека по этому вопросу), и, среди прочего, сопровождает инициативы, касающиеся предпринимательства и прав человека.

7. Гватемала намерена использовать свое участие в международной системе прав человека в целях осуществления своих прав, отстаивания своих интересов и продвижения принципов и идеалов демократии и верховенства права и обеспечения уважения и соблюдения прав человека, с тем чтобы государства пользовались равноправием в различных международных правозащитных организациях, независимо от своего размера, и чтобы они сотрудничали на объективной, транспарентной и конструктивной основе.

8. На глобальном уровне Республика Гватемала активно поддерживала Декларацию о правах коренных народов и проголосовала за ее принятие, а на межамериканском уровне принимает активное участие в разработке Американской декларации прав коренных народов. Кроме этого, Гватемала является одним из авторов инициативы, которая направлена на изменение существующего мандата Экспертного механизма по правам коренных народов, с тем чтобы привести его в соответствие с положениями Заключительного документа Всемирной конференции коренных народов.

9. В 2008 и 2012 годах Гватемала на добровольной и конструктивной основе сотрудничала с Рабочей группой по универсальному периодическому обзору Совета по правам человека. С тем чтобы осуществлять контроль за выполнением рекомендаций, вынесенных по итогам этих обзоров, включая рекомендации договорных и внедоговорных механизмов, Гватемала создала национальную систему контроля за выполнением рекомендаций, вынесенных в адрес Гватемалы надзорными органами системы Организации Объединенных Наций, основанную на принципе широкого участия, в том числе организаций гражданского общества и государственных учреждений. Эта система обрабатывает информацию, предоставляемую представителями соответствующих ведомств.

10. Что касается выполнения рекомендаций механизма универсального периодического обзора, то здесь следует отметить, что Гватемала взяла на себя добровольное обязательство представить в 2015 году Совету по правам человека Организации Объединенных Наций среднесрочный доклад. В апреле 2015 года был представлен доклад о среднесрочном обзоре за 2012–2014 годы под названием «Ход выполнения добровольных обещаний и обязательств в контексте второго универсального периодического обзора в 2012 году», в котором кратко излагались следующие пять добровольно взятых на себя Гватемалой обязательств: а) реформировать институциональную систему в области прав человека в Гватемале; б) продолжать осуществление своей политической программы по укреплению системы специального правосудия в целях защиты женщин; в) разработать стратегии и программы по предотвращению вооруженного насилия, в которых особое внимание уделяется проблемам несовершеннолетних; г) разработать программу защиты журналистов; и е) продолжать осуществление постоянного контроля за выполнением рекомендаций, вынесенных Президентской комиссией по правам человека.

11. Кроме того, Гватемала входила в состав «тройки» стран, которые стали объектом обзора, и способствовала налаживанию диалога с этими государствами, придерживаясь позитивного и конструктивного подхода, направленного на эффективное поощрение и защиту прав человека и развитие международного сотрудничества в этой области.

12. Гватемала проводит политику открытых дверей и сотрудничает со специальными механизмами Совета по правам человека и межамериканской системы, которые осуществляют контроль за положением дел в этой области, рассматривают петиции, рекомендации или призывы к незамедлительным действиям, — все эти меры являются результатом участия Гватемалы в работе Совета по правам человека в качестве государства-члена в 2006 и 2010 годах.

13. В последние годы мы приняли у себя следующие механизмы:

а) в 2008 году страну посетили заместитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека г-жа Кан Гюн Ва, Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках г-жа Хина Джилани, а также специальные докладчики по вопросу о правах человека мигрантов г-н Хорхе А. Бустаманте и по вопросу о праве на образование г-н Вернор Муньосо Вильялобос;

б) в 2009 году страну посетили Специальный докладчик по вопросу о независимости судей и адвокатов г-н Леандро Деспуй и Специальный докладчик по вопросу о праве на питание г-н Оливье де Шуттер;

с) в 2010 году мы принимали г-на Ананда Гровера, Специального докладчика по вопросу о праве на здоровье;

д) в 2011 году страну посетил г-н Джеймс Анайя, Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов;

е) в 2012 году страну посетили Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека г-жа Нави Пиллэй и Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии Наджат Маалла М'джид;

ф) в 2013 году страну посетила комиссар Дайна Шелтон, Докладчик по Гватемале и по вопросу о правах коренных народов Межамериканской комиссии по правам человека;

г) в 2014 году страну посетила г-жа Флавия Пансиери, заместитель Верховного комиссара по правам человека Организации Объединенных Наций;

h) в 2015 году страну с официальным визитом посетили члены Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания Организации Объединенных Наций.

14. В этом контексте политики открытых дверей и сотрудничества со специальными механизмами срок полномочий Верховного комиссара по правам человека в Гватемале был продлен еще на три года — с сентября 2014 года по сентябрь 2017 года; это уже третье продление мандата этой должности, созданной в 2005 году.

15. Гватемала является участником основных региональных и универсальных документов по правам человека. Гватемала также признает важность круга полномочий надзорных органов, созданных в соответствии с договорами для наблюдения и контроля за их соблюдением. Гватемала поддерживает тесное сотрудничество с ними в вопросах представления национальных периодических докладов.

16. В этой связи Гватемала в конструктивном духе принимает участие в отчетах договорных органов по правам человека, стороной которых она является, и всегда приветствует новые рекомендации, с тем чтобы и впредь гарантировать и защищать права человека своего населения. В последние годы в Гватемале проводились следующие мероприятия: а) 2010 год — подготовка третьего и четвертого докладов для Комитета по правам ребенка; б) 2010 год — подготовка двенадцатого и тринадцатого докладов для Комитета по ликвидации всех форм расовой дискриминации; в) 2011 год — подготовка первоначального доклада для Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; г) 2012 год — подготовка третьего доклада для Комитета по правам человека; д) 2013 год — подготовка пятого и шестого докладов для Комитета против пыток; е) 2014 год — подготовка третьего доклада для Комитета по экономическим, социальным и культурным правам; и г) 2015 год — подготовка четырнадцатого и пятнадцатого докладов для Комитета по ликвидации всех форм расовой дискриминации.

17. В соответствии с взятыми на себя Республикой Гватемала в мае 2010 года в связи с избранием в состав Совета по правам человека обязательствами в отношении поощрения международных договоров и других инициатив в области прав человека, правительство страны сдало на хранение документы о ратификации следующих международных договоров: Конвенции по касетным боеприпасам (2010 год); Римского статута об учреждении Международного уголовного суда (2012 год); Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (2012 год). Что касается национального осуществления первых двух упомянутых выше договоров, то Конгресс указом № 22-2012 принял Закон о касетных боеприпасах, и в настоящее время он завершает работу над законопроектом о Римском статуте, который включает в себя определения преступлений против человечности, военных преступлений, преступления геноцида и преступления агрессии, а также положения о сотрудничестве с Международным уголовным судом по этому договору.

18. В соответствии с обязательствами, принятыми Гватемалой в рамках Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, 20 марта 2014 года Конгресс Республики на основании соответствующего закона избрал пять штатных докладчиков и пять заместителей Национального управления против пыток, которое уже функционирует. В марте 2015 года Управление представило Конгрессу свой первый отчет о своей работе.

19. Что касается переговоров о заключении договоров, то Гватемала принимала активное участие в переговорах по договору о торговле оружием, руководствуясь теми соображениями, что он содействует поддержанию мира и уважению прав человека и норм международного гуманитарного права. Гватемала подписала этот договор в 2013 году, и в настоящее время он находится на рассмотрении Конгресса. Кроме этого, в формате Организации американских гос-

ударств Гватемала принимала участие в подготовке проекта межамериканской конвенции о защите прав пожилых людей и Американской декларации о правах коренных народов. Гватемала также поддерживает международный процесс по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия и принимала участие в конференциях, состоявшихся в 2013 году в Осло и в 2014 году в Наярите и Вене, исходя из убеждения в том, что применение ядерного оружия противоречит принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и не совместимо с нормами международного гуманитарного права.

20. В последние годы правительство Гватемалы учредило специальные секретариаты, занимающиеся различными вопросами защиты прав человека, которые были сформированы руководством различных министерств и других государственных учреждений по каждому компоненту правозащитной деятельности, в частности: а) Специальный секретариат по делам женщин (создан в 2012 году); б) Специальный секретариат по социальному развитию, (создан в 2012 году); в) Специальный секретариат по делам молодежи (создан в 2012 году); г) Специальный секретариат по вопросам комплексного развития сельских районов (создан в 2013 году), который утвердил План по реализации национальной политики в области комплексного развития сельских районов; и е) Специальный секретариат по вопросам коренных народов и межкультурных отношений (создан в 2014 году).

21. Кроме этого, Гватемала приняла ряд таких стратегий и планов, направленных на осуществление прав человека, как: а) национальная политика в области предупреждения насилия и преступности, обеспечения общественной безопасности и мирного сосуществования в Тихоокеанском регионе на период 2014–2034 годов; б) национальная политика по поощрению и всестороннему развитию женщин и план по обеспечению равных возможностей на период 2008–2023 годов; в) государственная политика в интересах сосуществования и ликвидации расизма и дискриминации; и г) национальная молодежная политика на период 2012–2020 годов.

22. Следует также отметить государственную программу по компенсации общинам, затронутым строительством гидроэлектростанции на реке Чихой, на период 2015–2019 годов, задача которой состоит в том, чтобы возместить 33 общинам ущерб, понесенный ими в результате строительства этой гидроэлектростанции в 1983 году. Для этой цели выделено 1,2 млрд. кетселей (около 154 млн. долл. США) для выплаты индивидуальных компенсаций и покрытия расходов на общественные проекты. В 2015 году было выделено 32 млн. кетселей (около 4,18 млн. долл. США) для выплаты индивидуальных компенсаций пострадавшим и 3,2 млн. кетселей на осуществление общественных проектов (около 418 000 долл. США). В бюджете на 2016 год предусмотрены ассигнования в размере 107 млн. кетселей (приблизительно 14 млн. долл. США) для выплаты индивидуальных компенсаций и ассигнования в размере 113 млн. кетселей (около 15 млн. долл. США) на предоставление товаров и услуг.

23. Следует отметить Национальный план развития «К'атун 2032», который является инструментом национальной политики в области развития на двадцатилетний период 2012–2032 годов и на основе которого на этот период разработаны стратегии, планы, программы, проекты и пакеты инвестиций. В нем

определены понятия, касающиеся устойчивости и потенциала противодействия внешним потрясениям в социальной, экономической и экологической сферах; поощрения социальной справедливости; уважения к культурному многообразию и защиты прав человека; укрепления демократии и участия граждан в управлении в целях улучшения условий жизни и увеличения производственных возможностей населения.

24. Что касается прав коренных народов, то усилиями Президентской комиссии по борьбе с дискриминацией и расизмом в отношении коренных народов в Гватемале, Президентской комиссии по координации государственной политики в области прав человека и Министерства иностранных дел был сформирован механизм для стратегической межведомственной координации деятельности по контролю за выполнением международных обязательств в отношении коренных народов, таких как представление докладов Организации Объединенных Наций и Организации американских государств, контроль за выполнением решений Постоянного форума по вопросам коренных народов и Экспертный механизм по правам коренных народов, а также подготовка докладов, запрашиваемых другими международными организациями. Они также представили национальным компетентным органам международную программу по коренным народам в целях усиления координации деятельности по выполнению этих обязательств.

25. Кроме того, в контексте поощрения прав коренных народов следует отметить работу, проделанную Институтом омбудсменов для женщин из числа коренных народов, Гватемальским фондом развития коренных народов и Академией языков майя Гватемалы. В государственных учреждениях страны в этой области также действуют 32 специальных ведомства: 19 в органах исполнительной власти, 1 в органах законодательной власти, 1 в органах судебной системы и 10 в автономных национальных учреждениях. Также стоит отметить, что в 2014 году была создана группа по борьбе с финансовыми преступлениями и дискриминацией и по защите прав коренных народов в составе отдела секции по правам человека прокуратуры.

26. В целях предотвращения преступлений фемицида, насилия в отношении женщин, сексуального насилия и эксплуатации и торговли людьми и борьбы с безнаказанностью за эти преступления в 2012 и 2013 годах были созданы уголовные суды первой инстанции в составе нескольких судей и трибуналы в составе нескольких судей по уголовным делам, связанным с преступлениями фемицида и другими насильственными преступлениями в отношении женщин, которые также располагают системой оказания комплексной помощи жертвам. Кроме того, в системе судебной власти существует секретариат по делам женщин и гендерному анализу, который выполняет функцию координационного органа, советника и консультанта по различным аспектам правосудия, связанным с гендерными вопросами и правами человека женщин. В своей деятельности секретариат руководствуется институциональной политикой в области правосудия, гендерного равенства и поощрения прав человека женщин в судебной системе, и его задача заключается в том, чтобы сотрудники судебной системы во всех случаях обеспечивали полное правосудие в контексте миссии по предотвращению, наказанию и искоренению насилия в отношении женщин. Кроме того, была создана группа управления, контроля и оценки в составе

специальных органов по борьбе с преступлениями фемицида и другими формами насилия в отношении женщин в целях оказания им технической и административной поддержки.

27. В 2007 году при поддержке Организации Объединенных Наций в стране в целях оказания содействия в борьбе с безнаказанностью была создана Международная комиссия по борьбе с безнаказанностью в Гватемале, которая представляет собой уникальный механизм и является первой такой комиссией в мире; таким образом государство выполнило свое обязательство по защите прав человека и продлило ее мандат до 2017 года.

28. Гватемала придерживается обязательств, взятых на себя в рамках «общества демократий», и принимает активное участие в работе этой группы, которая поощряет демократическое управление. Гватемала считает, что демократия — это не только проведение периодических свободных выборов, но и утверждение других концепций, таких как разделение властей, защита прав человека, транспарентность и борьба с коррупцией. Следует признать, что обеспечение гарантий гражданских и политических прав необходимо для того, чтобы жить в условиях демократии.

29. Что касается общественного порядка, то в стране была принята соответствующая комплексная программа, предусматривающая меры по профилактике преступности и устранению факторов, провоцирующих преступность, и обеспечению безопасности населения. В связи с этим в 2014 году была принята национальная политика в области предупреждения насилия и преступности, обеспечения общественной безопасности и мирного сосуществования на период 2014–2034 годов. Этот механизм является политическим институциональным проектом на долгосрочную перспективу, который закладывает основу для трансформации системы безопасности за счет перехода от репрессий к мерам по предупреждению преступности и насилия.

30. Что касается содействия безопасности, то в октябре 2012 года Гватемала взяла на себя обязательство создать программу защиты журналистов в соответствии с рекомендацией универсального периодического обзора 2012 года. В ноябре 2013 года президент Республики, Министерство внутренних дел и Президентская комиссия по правам человека подписали соглашение о создании программы защиты журналистов. На основании этого соглашения в феврале 2014 года был учрежден технический комитет высокого уровня, которому была поручена ее разработка. В состав этого комитета, помимо государственных учреждений, вошли в качестве наблюдателей Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. После этого законом программе был придан общенациональный статус, и Гватемала стала третьей страной в Латинской Америке, принявшей программу защиты журналистов.

31. Гватемала высоко оценивает важную работу правозащитников и выступает за обеспечение их безопасности, поэтому со своей стороны Министерство внутренних дел в соответствии с распоряжением министра № 09-2012 создало ведомство, занимающееся отслеживанием нападений на правозащитников.

32. Гватемала признает важность проблематики предпринимательства и прав человека и поэтому она присоединилась к числу авторов резолюции Совета по правам человека, касающейся прав человека и транснациональных корпораций и других предприятий, а также принимала участие в работе трех сессий форума по этой проблематике, которые прошли в Женеве. Гватемала считает, что все государства должны оказывать содействие осуществлению Руководящих принципов по вопросам предпринимательства и прав человека с учетом специфики и потребностей каждой страны и отмечает, что Рабочая группа по этому вопросу наделена мандатом, руководствуясь которым государства, предприятия, организации гражданского общества, пострадавшие и любые заинтересованные лица могут постепенно и с учетом своих интересов добиться достижения этой цели. В Гватемале, при поддержке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Гватемале, начался процесс распространения информации об этих принципах среди государственных учреждений, деловых кругов и организаций гражданского общества, с тем чтобы обеспечить их соблюдение.

33. Была проведена работа для того, чтобы принять необходимое законодательство и создать соответствующие институты для решения проблемы торговли людьми в структуре секретариата по борьбе против сексуального насилия, эксплуатации и торговли людьми (создан постановлением правительства № 9-2009, Закон против сексуального насилия, эксплуатации и торговли людьми); судебную прокуратуру с полномочиями на национальном уровне; специальные трибуналы по преступлениям фемицида и другим насильственным преступлениям в отношении женщин; управление защиты жертв торговли людьми при Прокуратуре по защите прав человека; и межведомственные сети по борьбе с торговлей людьми на национальном уровне. Кроме того, Гватемала осуществляет программу по борьбе с торговлей людьми и защите жертв и стратегический план действий на период 2014–2020 годов, на основе которого государство принимает меры по предупреждению и пресечению торговли людьми в различных ее формах и предоставлению защиты пострадавшим от этого зла.

34. Что касается проблемы мигрантов, являющейся глобальной проблемой, то Гватемала добилась прогресса в вопросах поддержки, защиты и социальной интеграции детей и подростков из числа мигрантов. В связи с этим в 2014 году в соответствии с постановлением правительства № 146-2014 была создана Комиссия по вопросам комплексного развития детей и подростков из числа мигрантов, которая является межведомственным органом и которой поручено выполнение четырех задач: предоставление консульской защиты, оказание психо-социальной помощи, обеспечение социальной интеграции и предотвращение незаконной миграции.

35. Кроме того, в 2010 году в интересах защиты прав детей был принят декрет № 28-2010, Закон о системе «Алерта Альба-Кенет», которая применяется для определения местонахождения и обеспечения непосредственной защиты детей, которые были похищены или пропали без вести. В 2012 году в целях консолидации системы в Закон были внесены изменения.

Обещания и обязательства Гватемалы в области прав человека

36. Гватемала берет на себя следующие обязательства перед Советом по правам человека:

На международном уровне

a) активизировать усилия по укреплению Совета по правам человека в качестве специализированного органа Организации Объединенных Наций в области поощрения и защиты прав человека;

b) принимать активное и конструктивное участие в работе всех органов Совета по правам человека.

c) оказывать содействие в укреплении системы специальных процедур в области прав человека;

d) в целях содействия координации и сотрудничества между всеми странами мира в целях укрепления системы поощрения и защиты прав человека;

e) подходить к рассмотрению вопросов прав человека на справедливой, объективной и неселективной основе, обеспечивая поощрение и соблюдение прав человека, экономических, социальных, культурных, гражданских и политических прав, включая право на развитие;

f) продолжать поощрять участие государств в универсальном периодическом обзоре и осуществление национального контроля за выполнением принятых рекомендаций;

g) продолжать осуществлять контроль за выполнением рекомендаций, вынесенных в адрес Гватемалы по итогам различных обзоров, проводившихся государствами;

h) оказывать постоянное содействие полному осуществлению прав человека людей, особенно тех, кто из-за их особой ситуации считаются наиболее уязвимыми и незащищенными;

i) продолжать оказывать в рамках Совета по правам человека содействие рассмотрению важных вопросов, в частности касающихся несопровождаемых детей-мигрантов и прав человека;

j) продолжать принимать активное участие в работе Экспертного механизма по правам коренных народов и сотрудничать с ним;

k) представлять и принимать резолюции Совета по правам человека, касающиеся прав человека коренных народов, мандата Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов и Экспертного механизма по правам коренных народов, и обеспечивать их осуществление;

На национальном уровне

l) содействовать тому, чтобы законодательный орган принимал международные документы в области прав человека и инициативы по реализации на национальном уровне международных обязательств в области прав человека;

m) продолжать оказывать содействие государственной политике, направленной на улучшение осуществления прав человека уязвимых групп населения, включая детей, женщин, молодежь, инвалидов, пожилых людей, коренных народов, лиц африканского происхождения, мигрантов и людей, живущих с ВИЧ/СПИДом;

n) развивать сотрудничество и разрабатывать механизмы для диалога и принимать активное участие в жизни гражданского общества;

o) проводить политику открытых дверей и сотрудничать с международными механизмами контроля в области прав человека;

p) продолжать выполнять принятые Гватемалой рекомендации, вынесенные по итогам универсального периодического обзора и договорными органами, и укреплять национальную систему контроля за выполнением рекомендаций, вынесенных в адрес Гватемалы;

q) продолжать поддерживать работу Национального бюро по предупреждению пыток;

r) конструктивно сотрудничать с международными организациями по защите прав человека;

s) продолжать поощрять рассмотрение вопросов предпринимательства и прав человека, с тем чтобы добиться их лучшего понимания на национальном уровне и с этой целью проводить анализ деятельности соответствующих механизмов.
